

537840-2026 - Gara

Polonia – Autoveicoli per usi speciali – Dostawa fabrycznie nowego ratraka do przygotowania tras biegowych

OJ S 148/2026 04/08/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

E-mail: promocja@stowarzyszeniezd.pl

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi ricreativi, cultura e religione

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Dostawa fabrycznie nowego ratraka do przygotowania tras biegowych

Descrizione: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego ratraka wyposażonego w przedni wielofunkcyjny pług, tylny frez dostosowany do przygotowywania tras biegowych z wygładzającymi gumami i przystawkami do zakładania minimum 2 torów do stylu klasycznego.. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają załączniki do niniejszej SWZ, w tym: w formie elektronicznej: 1) Zał. nr 1 do SWZ. - Opis przedmiotu zamówienia (OPZ), plik w formacie PDF, 2) Zał. nr 2 do SWZ - wzór umowy (IPU) - plik w formacie PDF.

Identificativo della procedura: 2d973adb-6ab0-460f-9279-3980f5f06923

Identificativo interno: ZP.01.2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego o wartości równej lub większej od progów unijnych. Zamawiający, zgodnie z art. 139 ustawy Pzp, przewiduje odwróconą kolejność czynności (najpierw badanie i ocena ofert, a następnie weryfikacja podmiotowa najwyższej ocenionego wykonawcy). Ocena ofert zostanie dokonana na podstawie dwóch kryteriów: Cena (waga 60%) oraz Gwarancja (waga 40%). Wynagrodzenie wykonawcy ma charakter ryczałtowy. Szczegóły zawiera dokumentacja zamówienia.

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144000 Autoveicoli per usi speciali

Classificazione aggiuntiva (cpv): 37411000 Attrezzature invernali

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: ul. Kościuszki 2

Località: Pieszyce

Codice postale: 58-250

Suddivisione del paese (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Paese: Polonia

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: 1. Postępowanie jest współfinansowane przez Unię Europejską ze środków programu Interreg Czecho – Polska 2021-2027, Priorytet 2 – Turystyka, w ramach projektu „Łączy nas biały ślad”, nr rej. w MS2021+: CZ.11.02.01/00/24_014/0000222 (p. 1).2. Zamawiający nie żąda wniesienia wadium (Rozdział XXXI SWZ) (p. 26) ani wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy (Rozdział XXXII SWZ) (p. 26).3. Komunikacja w postępowaniu odbywa się wyłącznie przy użyciu środków komunikacji elektronicznej za pośrednictwem Platformy eZamowienia (<https://ezamowienia.gov.pl>) (pp. 15, 17). Wykonawca musi posiadać konto podmiotu „Wykonawca” na Platformie (Rozdział XXII SWZ) (p. 16).4. Szczegółowe wymagania dotyczące przygotowania oferty, w tym wymaganych podpisów elektronicznych (kwalifikowany podpis elektroniczny pod rygorem nieważności), zawiera Rozdział XXV SWZ (pp. 18, 20).

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

Ustawa z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. 2026 poz. 793 z późn. zm.), w szczególności art. 132. - Ustawa z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. 2026 poz. 793 z późn. zm.), w szczególności art. 132.

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Dostawa fabrycznie nowego ratraka do przygotowania tras biegowych

Descrizione: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego ratraka wyposażonego w przedni wielofunkcyjny pług, tylny frez dostosowany do przygotowywania tras biegowych z wygładzającymi gumami i przystawkami do zakładania minimum 2 torów do stylu klasycznego.. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają załączniki do niniejszej SWZ, w tym: w formie elektronicznej: 1) Zał. nr 1 do SWZ. - Opis przedmiotu zamówienia (OPZ), plik w formacie PDF, 2) Zał. nr 2 do SWZ - wzór umowy (IPU) - plik w formacie PDF.

Identificativo interno: ZP.01.2026

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144000 Autoveicoli per usi speciali

Classificazione aggiuntiva (cpv): 37411000 Attrezzature invernali

Quantità: 1 pezzo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: ul. Kościuszki 2

Località: Pieszyce

Codice postale: 58-250

Suddivisione del paese (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Dokładne miejsce rozładunku i przekazania przedmiotu zamówienia (fabrycznie nowego ratraka) na terenie Gminy Pieszyce zostanie wskazane wybranemu Wykonawcy przez Zamawiającego na etapie realizacji umowy, przed planowanym terminem dostawy.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 2 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea:

Programma dei fondi UE: Cooperazione territoriale europea (2014/2020)

Identificativo dei fondi UE: CZ.11.02.01/00/24_014/0000222

Fondi UE: ulteriori dettagli: Projekt pt. „Łączy nas biały ślad”, realizowany w ramach Priorytetu 2 – Turystyka, współfinansowany przez Unię Europejską ze środków programu Interreg Czechy – Polska 2021-2027.

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (OPZ) oraz minimalne parametry techniczno-użytkowe wymagane przez Zamawiającego określa Załącznik nr 1 do SWZ.2. Wraz z dostawą pojazdu Wykonawca jest zobowiązany do przekazania pełnej dokumentacji techniczno-ruchowej, instrukcji obsługi w języku polskim oraz dokumentów gwarancyjnych (zgodnie z Rozdziałem IV i Projektowanymi Postanowieniami Umowy – IPU).3. Zamawiający wymaga udzielenia gwarancji na zaoferowany pojazd na okres zgodny ze złożoną ofertą (kryterium oceny ofert – Gwarancja, waga 40%).

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: Altro

Appalti verdi: criteri: Nessun criterio per gli appalti pubblici verdi

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Altro

5.1.8. Criteri di accessibilità

Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità con la giustificazione seguente

Giustificazione: Zgodnie z dokumentami postępowania, przedmiotem zamówienia jest specjalistyczny sprzęt (ratrak) do utrzymania tras, który nie jest przeznaczony do użytku przez osoby fizyczne, w tym osoby niepełnosprawne.

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Cena

Descrizione: Kryterium: Cena – waga 60%. Ocena punktowa w tym kryterium zostanie dokonana zgodnie ze wzorem: $C = (C_{min} / C_{of}) \times 60$ pkt, gdzie C_{min} to najniższa cena brutto spośród ofert nieodrzuconych, a C_{of} to cena brutto badanej oferty. Wykonawca w tym kryterium może uzyskać maksymalnie 60 punktów.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Gwarancja

Descrizione: Kryterium: Gwarancja – waga 40%. Punkty w tym kryterium zostaną przyznane w zależności od zaoferowanego przez Wykonawcę okresu gwarancji na ratrak: Maksymalna liczba punktów do uzyskania w tym kryterium wynosi 40 punktów. Szczegółowe zapisy w dokumentach zamówienia

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 29/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ezamowienia.gov.pl>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Formularz do komunikacji na Platformie eZamowienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Condizioni di appalto**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 18/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 70 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Zgodnie z art. 128 ust. 1 ustawy Pzp, Zamawiający wzywa wykonawców do uzupełnienia lub poprawienia podmiotowych środków dowodowych oraz przedmiotowych środków dowodowych, jeżeli nie zostały złożone lub zawierają błędy. Uzupełnienie nie może dotyczyć formularza ofertowego w zakresie ceny.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 18/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: <https://ezamowienia.gov.pl>

Informazioni supplementari: Otwarcie ofert ma charakter publiczny i następuje przy użyciu systemu teleinformatycznego platformy eZamowienia (<https://ezamowienia.gov.pl>).2. Otwarcie ofert następuje poprzez ich wygenerowanie i odkodowanie w systemie przez Zamawiającego.

Transmisja lub bezpośrednia obecność fizyczna zainteresowanych osób w siedzibie Zamawiającego nie jest przewidziana, ponieważ otwarcie odbywa się całkowicie w sposób elektroniczny.3. Zamawiający, najpóźniej w dniu następnym po dniu otwarcia ofert, udostępni

na stronie internetowej prowadzonego postępowania informacje o firmach oraz adresach wykonawców, którzy złożyli oferty w terminie, a także informacje o cenach lub kosztach zawartych w ofertach zgodnie z art. 222 ust. 5 ustawy Pzp.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: 1. Szczegółowe warunki realizacji umowy, prawa i obowiązki stron oraz zasady odbioru technicznego pojazdu określa Załącznik nr 2 do SWZ (Projektowane Postanowienia Umowy – IPU).2. Wynagrodzenie Wykonawcy ma charakter ryczałtowy. Cena ryczałtowa obejmuje wszelkie koszty związane z realizacją zamówienia, w tym transport pojazdu na koszt Wykonawcy do wyznaczonego miejsca na terenie Gminy Pieszyce, dostarczenie pełnej dokumentacji technicznej i instrukcji w języku polskim oraz przeprowadzenie kursu szkoleniowego dla 2 operatorów.3. Zamawiający przewiduje kary umowne m.in. za zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy, zwłokę w usunięciu wad przy odbiorze oraz w okresie gwarancji, a także z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy. Łączna wysokość kar umownych nie może przekroczyć 35% należnego wynagrodzenia brutto.4. Zamawiający dopuszcza możliwość dokonania zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty na podstawie art. 455 ustawy Pzp. Zmiany mogą dotyc

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: 1. Podstawą wystawienia faktury VAT będzie końcowy protokół zdawczo-odbiorczy przedmiotu umowy podpisany przez Zamawiającego bez zastrzeżeń.2.

Wynagrodzenie będzie płatne przelewem z rachunku bankowego Zamawiającego na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze, w terminie do 30 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT.3. Rozliczenia będą prowadzone w walucie polskiej (PLN) z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności (split payment), zgodnie z przepisami ustawy o podatku od towarów i usług. Numer rachunku bankowego Wykonawcy musi znajdować się w wykazie Szefa KAS (Biała lista).

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1. Środki ochrony prawnej (odwołanie, skarga do sądu) przysługują Wykonawcy na zasadach określonych w Dziale IX ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (art. 505 i następne ustawy Pzp).2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej (KIO) w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo w postaci elektronicznej z podpisem zaufanym. 3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ) wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.4. Odwołanie wobec czynności podjętych przez

Zamawiającego w toku postępowania lub w przypadku zaniechania czynności, do której Zamawiający był zobowiązany, wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności stanowiącej podstawę jego wniesienia.

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di fiscalità nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito:

Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

Indirizzo web della legislazione fiscale: <https://sejm.gov.pl>

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di protezione dell'ambiente nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

Indirizzo web della legislazione ambientale: <https://sejm.gov.pl>

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di tutela dei lavoratori e condizioni di lavoro nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

Indirizzo web della legislazione sul lavoro: <https://sejm.gov.pl>

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

Organizzazione che tratta le offerte: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Stowarzyszenie Turystyczne Gmin Gór Sowich

Numero di registrazione: NIP: 8821747922

Numero di registrazione: REGON: 890648648

Indirizzo postale: ul. Kościuszki 2

Località: Pieszyce

Codice postale: 58-250

Suddivisione del paese (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Paese: Polonia

E-mail: promocja@stowarzyszeniezd.pl

Telefono: +48 530745181

Indirizzo internet: <https://gorysowie.org/>

Profilo del committente: <https://ezamowienia.gov.pl>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Prestatore di servizi in materia di appalti

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di fiscalità nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di protezione dell'ambiente nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di tutela dei lavoratori e condizioni di lavoro nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

8.1. **ORG-0002**

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: 010828091

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Località: Warszawa

Codice postale: 02-676

Suddivisione del paese (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Paese: Polonia

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefono: 22458 78 05

Indirizzo internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

Organizzazione di mediazione

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

db441a1d-863b-47a3-a95e-2d194f8d9547-02

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

Zamawiający z własnej inicjatywy dokonuje modyfikacji treści SWZ w zakresie Załącznika nr 8 do SWZ (Formularz Ofertowy). W związku z wprowadzonymi zmianami w Formularzu Ofertowym, na podstawie art. 137 ust. 6 ustawy PZP, Zamawiający wydłuża termin składania i otwarcia ofert. Składanie ofert jest do dnia 18.08.2026 r. do godz. 12:00, a otwarcie nastąpi w dniu 18.08.2026 r. o godz. 13:00

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 97b679f7-85c5-4728-846b-d378eac47ad0 - 02

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 03/08/2026 14:25:55 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 537840-2026

Numero dell'edizione della GU S: 148/2026

